

## 資料文件

### 立法會 司法及法律事務委員會

#### 勞資審裁處搬遷至南九龍裁判法院大樓

#### 補充資料

#### 目的

本文件旨在向司法及法律事務委員會（委員會）提供勞資審裁處搬遷至南九龍裁判法院大樓（南九大樓）的補充資料。

#### 背景

2. 司法機構政務長在委員會2005年12月15日的會議上，向各委員簡報搬遷計劃的最新進展。委員在席上要求就司法機構建議的南九大樓勞資審裁處提供在設施及交通網絡方面的補充資料。

#### 新勞資審裁處的設施

3. 建議的勞資審裁處可為法庭使用者提供較完備的設施—

(a) 為集體申索的訴訟人士提供較完備的設施—

(i) 設置兩個面積較大的法庭，各為 80 平方米，有約 70 個座位可供集體申索的訴訟人士使用；而在始創中心的審裁處，只有一個較大的法庭，提供 65 個座位；

(ii) 設置一個大會議室，面積為 100 平方米，可容納 140 人，以供集體申索的訴訟人士使用。該會議室會附有間隔裝置，可靈活地將會議室分隔為兩個小房間，以切合不同需要。現時始創中心審裁處的兩個會議室面積為 39 平方米及 52 平方米，只可分別容納約 50 及 70 人；

- (b) 為訴訟人士提供較佳的一般法庭設施：設有 11 個各為 50 平方米且可設置約 30 個座位的法庭；而現時的審裁處只有 9 個面積相約的法庭，而其中兩個法庭更屬不規則形狀，無助訴訟程序的順暢運作；
- (c) 為訴訟人士加設三個討論室，方便他們進行商議及和解；而始創中心的審裁處只有兩個討論室；
- (d) 提供舒適的等候地方和足夠的座位以方便訴訟人士。證人再無需常常站在走廊等候。一樓至三樓各層法庭外均會有 50 平方米的等候地方供各方當事人及證人使用。而每個等候區都約有 70 個座位。現時始創中心 20 樓的等候區各為 13 平方米及 31 平方米；
- (e) 為兼顧肢體殘障的訴訟人士的需要，每個法庭都會提供放置輪椅的指定地方。現時，始創中心的空間有限，在法庭內放置輪椅會阻礙人行通道，而對其他法庭使用者亦會造成不便。

4. 法庭使用者除了享有較佳的環境設施外，亦會感到審裁處在一個地點運作所帶來的方便。現時若工作量繁重，審裁處需在兩個地點運作，即始創中心及東區法院大樓。公眾人士要將文件送交適當的登記處存檔時或會出現混亂。審裁處之前曾接獲這方面的投訴。新審裁處大樓會有足夠空間以配合未來增加的工作量。

5. 始創中心審裁處現時形狀不規則的法庭，會議室、法庭外擠迫的等候區和走廊的照片，以及建議南九大樓審裁處新設施和環境的構思圖分別載於附件 A 至 C。

## 交通網絡

6. 審裁處會設於一幢地點適中的獨立法院大樓，公眾人士可利用多種公共交通工具前往，例如可從佐敦及油麻地地鐵站徒步前往，而乘搭行經加士居道的 20 多路巴士，以及行經彌敦道的 60 多路巴士亦可。標示審裁處附近的巴士路線和巴士站的地圖載於附件 D。

司法機構政務處  
2006年1月

始創中心內形狀不規則的法庭  
Odd-shaped Courtroom in Pioneer Centre



新勞資審裁處的法庭構思圖  
Artist's Impression of a Courtroom in the new Labour Tribunal



始創中心內為集體申索人士而設的會議室  
Conference Room for Group Claims in Pioneer Centre



新勞資審裁處內為集體申索人士而設的會議室構思圖  
Artist's Impression of the Conference Room for Group Claims  
in the new Labour Tribunal



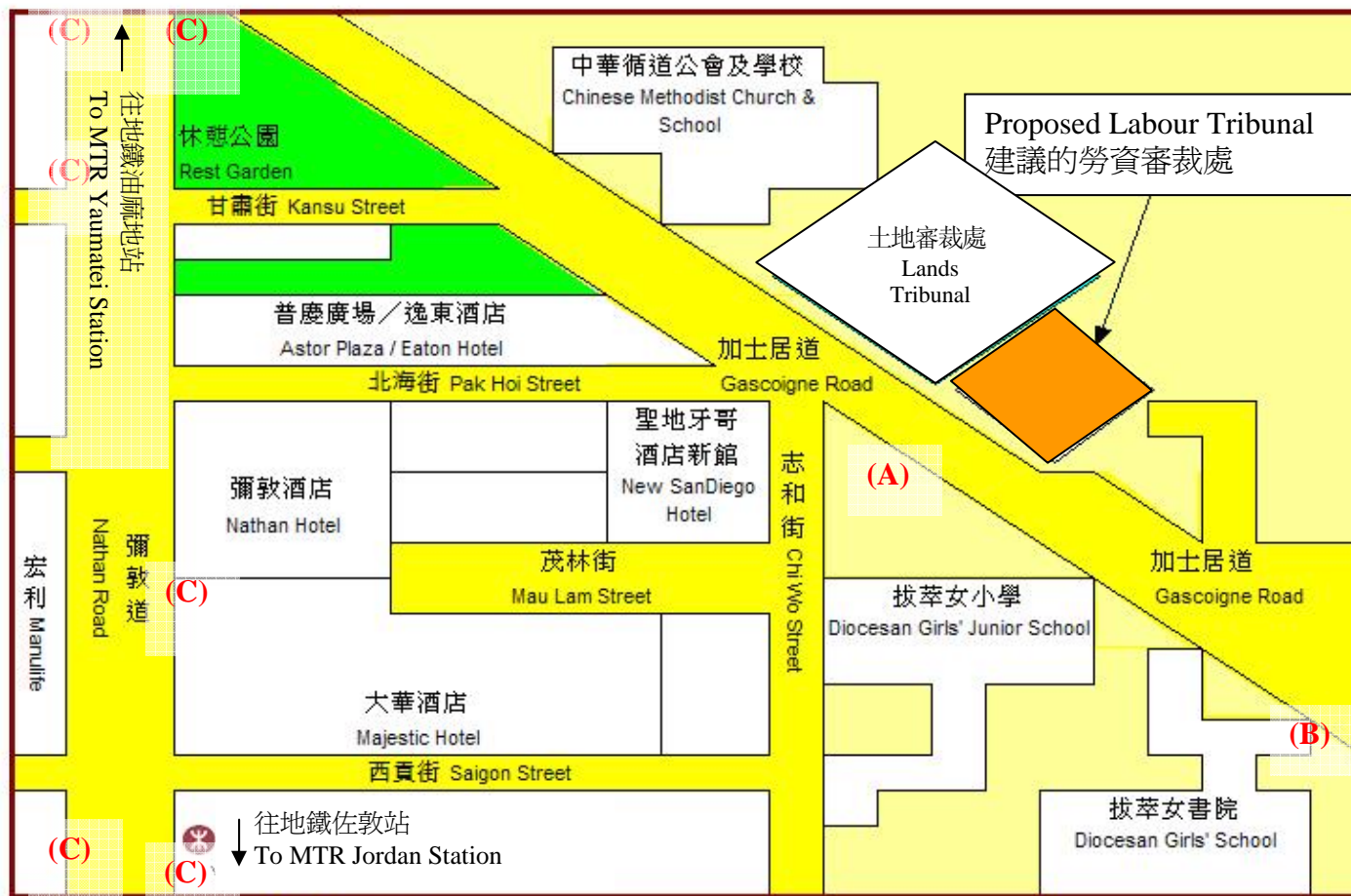
始創中心內法庭外的走廊和等候地方  
Corridor and Waiting Area outside Courtrooms in Pioneer Centre



新勞資審裁處內法庭外的等候地方構思圖  
Artist's Impression of the Waiting Area outside Courtrooms  
in the new Labour Tribunal



## 建議的勞資審裁處位置圖 Location Map of the proposed Labour Tribunal



此地圖非依比例，只供參考之用。  
This map is not to the scale and is for reference only.

### (A) 停土地審裁處外的巴士 Buses stopping outside Lands Tribunal

13X, 219P, 224X, 26, 93K, 296D, 98D, 102, 104, 112, 117, 118, 171, N102, N118, N122, N171

### (B) 停拔萃女書院外的巴士 Buses stopping outside Diocesan Girls' School

6C, 6F, 30X, 93K, 203, 260P, 102, 102P, 102R, 104, 112, 117, 118, 118P, 171, 171P, N102, N118, N122, N171

### (C) 其他停彌敦道(在勞資審裁處附近)的巴士 Other buses stopping along Nathan Road (in the vicinity of Labour Tribunal)

1, 1A, 2, 203E, 208, 212, 230X, 234P, 234X, 237A, 238P, 238X, 242X, 252B, 257B, 259B, 259C, 260B, 260S, 260X, 261B, 267S, 268B, 269B, 270A, 271, 280P, 281A, 35A, 36B, 3C, 41A, 42A, 46, 6, 60X, 63X, 68X, 69B, 69X, 6A, 7, 70, 8, 81, 81C, 81P, 87D, 9, 95, 970, 970X, A21, N21, N216, N241, N271, N281, R21